

F) Declaration (Cont'd)

13 In addition thereto, I/We hereby agree that COSHARE shall also be entitled to disclose customer information relating to me/us to any branch and any member of the COSHARE Group for the purpose of informing or updating me/us of any product or service offered by the COSHARE Group.

This provision shall survive termination of the relationship between me and COSHARE.

Di samping itu, saya dengan ini bersetuju bahawa COSHARE dibenarkan untuk memberikan maklumat berkenaan dengan diri saya/kami kepada cawangan dan ahli-ahli kumpulan COSHARE bagi tujuan pembarutuhan atau pengemaskinian kepada saya/kami tentang produk dan perkhidmatan yang ditawarkan oleh ahli-ahli kumpulan COSHARE. Syarikat ini akan berkuasa walaupun perkhidmatan daripada COSHARE kepada saya telah di hentikan.

14 COSHARE is required to obtain, use, process and disclose your personal data in order for COSHARE may discharge it's duties and/or services hereunder, including and not limited to your name, telephone number, NRIC number and address. You have a right of access to the personal data we hold about you pursuant to the Personal Data Protection Act 2010. In the event that you elect to withhold any Personal Data, this may adversely affect our ability to establish a business relationship with you and to provide banking services to you. It may also limit your ability to access certain services and facilities which we provide to our valued customers. You have the right to request access to and to request for correction of your Personal Data, if necessary. Please address any questions which you may have regarding this policy or your Personal Data to your relationship manager or your branch manager. By signing the form, you are deemed given your consent to COSHARE to process your personal data.

COSHARE perlu untuk mendapatkan, menggunakan, memproses dan mendedahkan data peribadi anda dalam usaha COSHARE untuk menjalankan tugas dan/atau perkhidmatan, termasuk dan tidak terhad nombor telefon, nombor kad pengenalan dan alamat anda. Anda berhak untuk mengakses data peribadi anda yang kami simpan di bawah Akta Perlindungan Data Peribadi 2010. Sekiranya anda memilih untuk tidak mendedahkan sebarang Data Peribadi, ini boleh menjelaskan kebodohan kami untuk mewujudkan hubungan perniagaan dengan anda dan untuk menyediakan perkhidmatan perbankan kepada anda. Ia juga boleh mengheratkan kebodohan untuk mengakses perkhidmatan bilianu dan kemudahan yang kami berikan kepada pelanggan yang kami harag. Anda berhak untuk memohon akses dan memohon untuk pembetulan Data Peribadi anda. Jika perlu, Sila tujukan pertanyaan anda, sekiranya ada mengenai polisi atau Data Peribadi anda kepada Pengurus Perkhidmatan Pelanggan atau Pengurus Cawangan anda. Dengan memandatangani borang ini, secara lamsung telah membenarkan kebenaran kepada COSHARE untuk memproses data peribadi anda.

Signature of Applicant / Tandatangan Pendaftar :

Name / : Nama	
Date (dd/mm/yyyy) : Tarikh (bb/bb/bbbb)	

PADA MENYAKSIKAN HAL DI ATAS pihak-pihak kepada Perjanjian ini telah menurunkan tandatangan mereka pada hari dan tahun mula-mula bertulis di atas.

DITANDATANGANI oleh)
Peminjam yang bernama di atas)
Nama:)
No. K.P./Pendaftaran Syarikat:)

DITANDATANGANI oleh)
Pemberi Pinjam yang bernama di atas)
Nama:)
No. K.P./Pendaftaran Syarikat:)

Saya, dengan sesungguhnya dan sebenarnya mengakui bahawa saya telah menerangkan terma-terma Perjanjian ini kepada Peminjam dan saya mendapati bahawa Peminjam telah memahami sifat dan akibat Perjanjian ini.

.....

(Nama pengakusaksi)
*(Peguan bela dan Peguan cara, Pegawai Perkhidmatan
Kehakiman dan Perundangan, Pesuruhjaya Sumpah,
Pegawai Daerah, Jaksa Pendamai atau orang yang
dilanjut oleh Menteri)*

- d. Any third party service provider, agent or contractor who have been appointed by us to provide services to us whether in or outside Malaysia subject to sufficient security controls over the information. Mana-mana pembekal perkhidmatan pihak ketiga, ejen atau kontraktor yang telah diantik oleh kami untuk memberikan perkhidmatan kepada kami sama ada di dalam atau di luar Malaysia tertakluk kepada kawalan keselamatan yang mencukupi ke atas maklumat itu.
- e. Any credit reference/reporting agencies or in the event of default, including any debt collection agencies; Mana-mana agensi rujukan/pelaporan kredit atau jika berlaku pengingkaran, mana-mana agensi kutipan hutang;
- f. Our auditors, lawyers, consultants and other advisors; Juruaudit, peguam, perunding dan penasihat lain kami;
- g. Parties authorized by you; and Pihak-pihak yang diberi kuasa oleh anda; dan
- h. Any other party to whom such disclosure is required by law or regulatory requirement or pursuant to a Court order or to protect and defend our rights or property and group of companies within our group. Mana-mana pihak lain yang kepadanya perzahiran itu dikehendaki oleh undang-undang atau keperluan perzahiran itu menurut suatu perintah Mahkamah atau untuk melindungi dan mempertahankan hak-hak atau harta kami dan kumpulan syarikat kami
- notwithstanding that any such persons may be outside Malaysia, for any of the above Purposes or any other purpose for which your personal data was to be disclosed at the time of its collection or any other purpose directly related to any of the above Purposes, walaia apa pun pihak-pihak yang dinyatakan mungkin berada di luar Malaysia, untuk mana-mana Tujuan-tujuan di atas atau apa-apa tujuan yang lain yang baginya data peribadi anda hendak diizinkan pada masa pengumpulan atau mana-mana tujuan lain yang berkaitan secara langsung kepada mana-mana Tujuan-tujuan di atas.

6. Your right and choices Hak-hak dan pilihan-pilihan anda

- a. You have the right to access and request for correction of your personal data which is inaccurate, incomplete or not updated. Anda mempunyai hak untuk mengakses dan meminta pembaikan maklumat peribadi anda yang tidak tepat, tidak lengkap atau tidak dikemaskini.
- b. For the above purpose, please contact the personnel whose details are given in the contact information below. In accordance with Personal Data Protection Act2010 ("Act");- Bagi tujuan-tujuan di atas, sila hubungi kakitangan yang buti-butinya diberi dalam maklumat hubungan di bawah. Mengikut Akta Perlindungan Data Peribadi 2010 ("Akta") ini:-
- i. We may charge a fee for processing your request for access; and Kami boleh mengenakan bayaran untuk memproses permintaan anda untuk akses; dan
- ii. We may refuse to comply with your request for access or correction. Kami boleh menolak permintaan anda untuk akses atau pembaikan.
- c. If you do not wish to receive marketing/advertisement/promotional materials from us, you have the right to request that we stop contacting you or sending you marketing/advertisement/promotional materials. Such request may be made via email to the contact personnel named below. Jika anda tidak mahu menerima bahan-bahan pemasaran / iklan / promosi dari kami, anda mempunyai hak untuk meminta supaya kami berhenti menghubungi anda atau menghantar bahan-bahan pemasaran / iklan / promosi kepada anda. Permohonan seperti itu boleh dibuat melalui e-mel kepada kakitangan seperti yang disenaraikan di bawah.
- d. It is obligatory that you supply us with the personal data requested by us. If you choose not to supply us with your personal data or withdraw or limit the use of your personal data, we may reject your application for the services/products requested or we may not be able to continue providing you with the services/products you have requested. Ia adalah wajib untuk anda membekalkan kami dengan data peribadi yang diminta oleh kami. Jika anda memilih untuk tidak membekalkan kami dengan data peribadi anda atau menarik balik atau menghadkan penggunaan data peribadi anda, kami mungkin menolak permohonan anda untuk perkhidmatan-perkhidmatan / produk-produk yang diminta atau kami mungkin tidak mampu untuk

terus menyediakan anda dengan perkhidmatan-perkhidmatan / produk-produk anda maha.

By providing to us your personal data and or continuing to use our product/services, you hereby consent to the processing of your personal data in accordance with all the foregoing. Dengan membekalkan kami dengan data peribadi anda dan atau anda terus menggunakan produk/perkhidmatan kami, anda dengan ini bersetuju kepada pemprosesan data peribadi anda selaras dengan semua perkara di atas.

7. Amendments and Contact Pindaan dan Maklumat Perhubungan

- a. You will be notified of any material amendments to this Notice permitted/required under Malaysian law. Such notification may be mailed to you, notified to you via emails and/or contact our Customer Care whose details are given in the contact information below. If you continue to use our services/products, you shall be deemed to have agreed to accept such changes. Anda akan dimaklumkan mengenai sebarang pindaan material kepada Notis ini yang dibenarkan / dikehendaki di bawah undang-undang Malaysia. Pembertahan itu mungkin dihantar kepada anda, dimaklumkan kepada anda melalui e-mel dan/atau menghubungi Khidmat Pelanggan yang buti-butinya diberi dalam maklumat hubungan di bawah. Jika anda terus menggunakan perkhidmatan-perkhidmatan / produk-produk kami, anda dianggap telah bersetuju untuk menerima apa-apa perubahan.
- b. Complaints or inquiries relating to any matter concerning your personal data can be made to the following personnel:- Aduan-aduan atau pertanyaan-pertanyaan yang berhubungan dengan apa-apa perkara yang berkaitan dengan data peribadi anda boleh dibuat kepada kakitangan seperti berikut:-

Contact Information:- Maklumat Hubungan:-

Mailing address: Alamat surat-menyurat:	COSHARE HOLDINGS BERHAD No. 25-G Pusat Perdagangan Kota Damansara, The Strand, Jalan PJU 5/20A, Kota Damansara, 47810 Petaling Jaya Selangor
--	--

I have read and understood this Notice and I hereby consent to the processing (which has the meaning prescribed in the Act and includes collecting, recording, use, storage and disclosure) of my personal data provided to the Company for the purposes stated in the Notice. Saya telah membaca dan memahami Notis ini dan saya dengan ini membenarkan pemprosesan (yang mempunyai arti yang ditetapkan dalam Akta dan termasuk pengumpulan, perakaman, penggunaan, penyimpanan dan pendedaran) data peribadi yang diberikan kepada Syarikat untuk tujuan-tujuan yang dinyatakan dalam Notis.

Signed by / Dikandatangani oleh:

Name / Nama : _____ X

NRIC No. / No. KP. :

Date / Tarikh :

Acknowledgment

To: JCL CREDIT AND LEASING SDN BHD

I, *[insert name of the Government employee]*, hereby acknowledge receipt of the notice of sale and assignment on which this acknowledgment is endorsed and hereby confirm and agree that:

- (a) I consent to the sale and assignment of the Contract referred to in the said notice of sale and assignment;
- (b) I will make payments pursuant to terms of the Contract into the abovementioned account; and
- (c) I agree that if there are late payment incurred by me, JCL has the rights to contact me via my handphone, office phone or to give me a house visit at the address provided by me.
- (d) I hereby acknowledge that the above instructions given by COSHARE HOLDINGS BERHAD to me shall remain irrevocable unless JCL agrees to the revocation in writing.

Dated:

Name:

I/C No:

c.c. – COSHARE HOLDINGS BERHAD